

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 42 (2015)
Heft: 162

Artikel: È dit : "Raiconte..."
Autor: Bédât, Bernard / Trémolat, Aimé
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045286>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

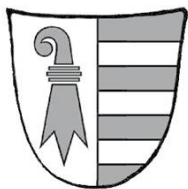
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



È DIT : « RAICONTE... »

Bernard Bédât et Aimé Trémolat (*Le Pointet*)

Jurassiens, ne laissons pas mourir notre patois.

A défaut de le parler, apprenons à le lire. *Le Pointet* sera votre meilleur professeur. Ses petites histoires, faciles à lire et à comprendre, sont impayables. Publiées avec la collaboration de Christiane Lapaire et Céline Bédât.

Avant-propos : Bernard Bédât. Introduction : François Rossé.

CHF : 15.- (frais d'envoi : CHF 3.-)

Pour commander : www.malvoisins.ch ou chez votre libraire ou à l'épicerie du village.

Aimé Trémolat, *Le Pointet* pour les patoisants, pseudonyme choisi en souvenir de son père Joseph, cordonnier à Villars s/Fontenais, est assurément depuis bientôt vingt ans au royaume des Muses.

Les quatre-vingts chroniques patoises qu'il offrit à ses concitoyens, dans Fontenais-Information, journal local dont il fut membre-fondateur, provoquèrent de mémorables « écaquelées » de ses lecteurs.

Nous profitons de la sortie du 150^e numéro de Fontenais-Information pour lui rendre hommage en les réunissant dans un *Malvoisins*, en parfaite connivence avec l'éditeur de la collection. C'est, pour ce dernier, une manière de rappeler que le patois fut pour nos aïeux langue primordiale, langue première, conservant aujourd'hui encore, une saveur donnant aux choses les plus simples de la vie une vérité que le français peine à leur donner. *Le Pointet* maîtrisait à

la fois l'art du récit et celui du dialogue pour déboucher toujours sur une chute inattendue et cocasse. Histoires courtes, dit-on en titre, pour nous mettre en joie.

Aimé fut un être délicieux, drôle et farceur, sachant défendre ses idées avec panache, sans forfanterie, avec la bienveillance du généreux, de l'altruiste sensible et bon. Il fut pour tous les *Tchaitis* sans exception un compagnon irremplaçable. Lié à ses origines, il connaissait tous les secrets de son village, particulièrement ceux de Villars, au point d'être porteur de la mémoire collective. Nul plus que lui n'aura mérité de porter son prénom et de figurer au tableau d'honneur de son *v'laidge*.

